

## DAFTAR PUSTAKA

### Buku

- Afonso, M. M. (2011). O papel de Portugal na Ajuda ao Desenvolvimento de Timor-Leste. In C. PORTUGUESA, *AVALIAÇÃO CONJUNTA DO PROGRAMA INDICATIVO DE COOPERAÇÃO PORTUGAL – TIMOR-LESTE (2007-2010)* (pp. 12-13). Dili: IPAD.
- Almeida, N. C. (2008). *Lingua Portuguesa Em Timor-Leste: Ensino E Cidadania*. Lisboa: Universidade de Lisboa.
- Bill Ashcroft, G. G. (2000). *Post-Colonial Studies*. New York: Routhledge.
- CAVR. (2013). From colonialism to militarised occupation. In CAVR, *CHEGA* (pp. 8-14 - Vol I, Part 1). Jakarta: KPG IN COOPERATION WITH STP-CAVR.
- CAVR. (2013). Rape during the Indonesian occupation (1975-1999). In CAVR, *CHEGA* (pp. 1922-1923 - Vol III, Part 7.7). Jakarta: KPG IN COOPERATION WITH STP-CAVR.
- CRDTL. (2002). Linguas Oficiais. In CRDTL, *Contituicao Republica Democratica de Timor-Leste* (pp. 13-14). Dili: INDICE.
- Gandhi, L. (1998). *Postcolonial Theory: A Critical Indroduction*. Edinburgh: Edinburgh University Press.
- Garran, D. G. (2002). *Deliverance: the inside story of East Timor's fight for freedom*. Crow's Nest, N.S.W.: Allen & Unwin.
- Group, W. B. (2002). Karakteristik Kemiskinan. In W. B. Group, *TIMOR TIMUR BERBAGAI TANTANGAN KEBIJAKAN BAGI SUATU BANGSA BARU* (p. 13). Washington DC: The World Bank - East Asia and Pacific Region.
- Konstituisaun, M. (2002). *Konstituisaun Repúblika Demokrática Timor-Leste*. Dili: Parlamento Nacional.
- Mukti, D. T. (2017). *Teori Hubungan Internasional*. Brsitol, Engalnd: E-International Relations Publishing.

- Paulino, V. (2011). Cultura e Múltiplas identidades linguísticas em Timor-Leste. In S. & Ana Maria, *Lusofonia: Encruzilhadas Culturais, 1ª edição* (p. 70). Macau: Saint Joseph Academic Press.
- Said, E. (1978). *Orientalism*. London: Routledge & Kegan Paul Ltd.
- Silva Carrilho, Joao Paulo Antunes. (2020). *A Realidade Sociolinguística no Contexto de Timor-Leste Pós-Colonial - A Formação dos Estudantes Universitários Timorenses em Portugal como Via para a Promoção da Interculturalidade num Contexto Lusófono*. Portugal: Santiago de Compostela.
- Siyoto, S., & Sodik, M. A. (2015). *Dasar Metodologi Penelitian*. Yogyakarta: Literasi Media Publishing.
- Spolsky, B. (2009). Prolegomena to a sociolinguistic theory of public signage. In E. S. Gorter, *Linguistic landscape: Expanding the scenery* (p. 25). New York and London: Routledge.
- Thomaz, L. F. (1994). *De Ceuta A Timor*. Lisboa: Difel.

### Jurnal

- Albuquerque, D. B. (2014). A Lingua Portuguesa em Timor-Leste: Uma Abordagem Ecolinguistica. *Universidade de Brasilia*, 1-363.
- Albuquerque, Davi Borges. (2010). O Ensino de Lingua Portuguesa em Timor-Leste: Variedades e Dificuldades. *Researchgate*, 31-47.
- Almeida, N. C. (2008). Lingua Portuguesa Em Timor-Leste: Ensino e Cidadania. <https://repositorio.ul.pt/handle/10451/479>.
- Boon, D. (2011). Adult Literacy Teaching and Learning in Multilingual Timor-Leste, Compare. *A Journal of Comparative and International Education*, 261.
- Bouk, H. (202 1). Kesantunan berbahasa tetun dalam komunikasi interpersonal antara masyarakat rafae dengan kaum bangsawan. *Verba Vitae Unwira vol. 2 no. 2* , 64.
- Cabral, I. D. (2018). From Dili to Dungannon: an ethnographic study of two multilingual migrant families from Timor-Leste. *International Journal of Multilingualism, Vol:15, No:3* , 279.

- Cabral, I. D. (2021). From discourses about language in education policy to language practices in the classroom--a linguistic ethnographic study of a multi-scalar nature in Timor-Leste. *Language Policy*, Vol:20,, 35.
- Da Costa, F. (2014). Timor-Leste merupakan suatu negara yang memiliki berbagai macam suku dan etnis. *eprints.utdi.ac.id*, 1-2.
- Da Costa, P. B., Safitri, R., & Prasetyo, B. D. (2021). PERSEPSI MAHASISWA TIMOR LESTE MENGENAI PENGGUNAAN BAHASA PORTUGIS DI TIMOR LESTE (Studi kasus pada Organisasi Persatuan Mahasiswa Timor Leste khususnya di Dusun Balfai Desa Penfui Timur Kecamatan Kupang Tengah Kabupaten Kupang). *Jurnal Education and Development Vol 9. No 2.*
- de Almeida Henriques, N. C. (2008). LÍNGUA PORTUGUESA EM TIMOR-LESTE: ENSINO E CIDADANIA. *Universidade de Lisboa*, 1-160.
- Duarte Borromeu Filomeno, E. E. (2016). Hubungan negara dan agama (studi kasus peran aktor religius dalam konstelasi politik Timor-Leste). *Fakultas ilmu sosial dan ilmu politik universitas udayana*, 1-6.
- Eka Dzuliardi, D. (n.d.). Politik luar negeri Indonesia terhadap Timor-Leste pasca kemerdekaan Timor-Leste dari Indonesia. *Academia.edu*, 3.
- Fikri, A. M. (2012). Sejarah Pembentukan Negara Republik Demokratik Timor-Leste tahun 1998-2002. *repository.unri.ac.id*, 5-6.
- Goglia, F., & Afonso, S. (2012). Multilingualism and Language Maintenance in the East Timorese Diaspora in Portugal. *Journal of Lusophone Studies*, 10.
- Gomez, H. (2012). *BAB I PENDAHULUAN*. Jakarta: uajy.ac.id.
- Gonçalves Ramos, A. (2019). Lingua Portuguesa em Timor-Leste: Percurso Historico Politicas Atuais Para a Manuntecao da Lingua. *Linguas e Letras*, 1-20.
- Goncalves, A. D. (2014). Mengagas solusi pembelajaran bahasa di tengah problema bangsa. *Jurnal Inovasi dan Teknologi Pembelajaran, Volume 1, No.1*, 5.
- Hajek, J. (2000). Language planning and the sociolinguistic environment in East Timor: Colonial practice and changing languages ecologies. *Current Issues in Langguage Planning* , 1: 400-413.

- Hamutuk, B. L. (2007). Dana Perminyakan Timor-Leste. *Buletin La'o Hamutuk Vol. 8 No. 1*, 1-24.
- Hull, G. (2001). A Morphological Overview of the Timoric Sprachbund. *Studies in languages and cultures of East timor*, 98-205.
- Hull, G. (2001). The Linguistic Map of East Timor: A Dialectological Orientation. *Studies in Languages and Cultures of East Timor*, 1-19.
- Hull, G. (2001). The Linguistic Map of East Timor: A Dialectological Orientation. *Studies in languages and cultures of East Timor*, 1-19.
- Hull, G. (2004). The Papuan Languages of Timor. *Studies in Languages and Cultures of East Timor*, 23-100.
- Júnior, A. M. (2013). Epistemologias do Sul: Pos-Colonialismos e os estudos das Relações Internacionais. *seer.ufs.br*, 05.
- Kroon, S., & Kurvers, J. (2019). Language use, language attitudes and identity in the East Timorese diaspora in the Netherlands. *Journal of Multilingual and Multicultural Development*, 5.
- Kurves, J. (2019). Language use, language attitudes and identity in the East Timorese diaspora in the Netherlands. *Journal of multilingual and multicultural development*, 2.
- Leech, K. T. (2008). Language and identify in East Timor The discourses of nation building. *Language Problem & Language Planning*, 153.
- Leech, K. T. (2009). The language situation in Timor-Leste. *Current Issues in Language Planning*, Vol: 10, Issue:1, 56.
- Leech, K. T. (2012, February). Language choice as an index of identity: Linguistic landscape in Dili, Timor-Leste. *International Journal of Multilingualism*, 9, 30. Retrieved February 2012
- Leech, K. T. (2013). Finding space for non dominant languages in education: language policy and medium of instruction in Timor-Leste 2000-2012, Current Issues in Languages Planning Routledge. *Current Issues in Language Planning*, 5.
- Lopes, A. (1998). The language situation in Mozambique. *Journal of Multilingual and Multicultural Devolpment*, 447.
- Luiz Antonio Guerra. (2014). Pós-Colonialismo. *Info Escola*.

- Macalister, J. (2012). Language policies, language planning and linguistic landscapes in Timor-Leste. *Language Problems & Language Planning*, Vol:36:1, 26.
- Materdei, E. (2014). Implementasi program CPLP melalui "Aumento qualidade educacao e profissionais" dalam upaya meningkatkan kualitas pendidikan di Timor-Leste. *elib.unikom.ac.id*, 1-35.
- Mendonça, M. G. (2023, 04 10). Sejarah Pateo Supermercado di Timor-Leste. (S. Luis da Costa, Interviewer)
- Moniz Ribeiro, A. (2012). *Educação e Crescimento Económico em Timor-Leste*. Portugal: Universidade do Minho.
- Paulino, V. (2015). A cultura como fator de reforço das relações entre Timor-Leste e Portugal. *Conferencia Portugal - Timor-Leste*. Lisboa: Parlamento Nacional de Timor-Leste.
- Paulino, V. (2015). A cultura e a língua como fator de reforço das relações entre Timor-Leste e Portugal. ,. *Comunicação apresentada na conferência do Grupo Parlamentar de Amizade Timor-Leste e Portugal* (p. 3). Portugal: Parlamento Nacional Republica Democratica De Timor-Leste.
- Pereira, Z. F. (2011). Portugal e a descolonização de Timor Da Cimeira de Macau à invasão Indonésia. *Academico Portuguesa*, 1-20.
- Rui Ramos, Jose do Carmo. (2020). Portuguese Language among East Timor Languages: A Case Study in a Timorese Secondary School. *Revista Brasileira de Linguística Aplicada* .
- Sahin, S. B. (2011). Building the nation in Timor-Leste and its implications for the country's democratic development. *Australian Journal of International Affairs*, Vol:65, Issue 2, 234.
- Shah, R. (2012). Goodbye conflict, hello development ? curiculum reform in timor leste, . *International Journal of Education Development*, vol: 32. Issue: 1, 34.
- Sheila Nair. (2017). Introducing Postcolonialism in International Relations Theory. *e-ir.info*, 1/5.
- Silveira, L. R. (2022). A lingua Portuguesa no territorio Timorense: Uma questao de status linguistico. *Caderno Seminal Digital*.

- Soares, B. M. (2021). A constrictive analysis between english and tetum prasa dili affication. *Journal of Innovative Studies on Character and Education* Volume 5 issue 1, 16.
- unikom. (2013). BAB III Objek dan metode penelitian. *elib.unikom.ac.id*, 52.
- UPN. (2013). Kerjasama Indonesia-Timor Leste dan Aspek Soft Power Diplomasi. *unpvj.ac.id*, 1-23.
- Wahyuni, W. (2017). Peran Bilateral Indonesia dan Timor-Leste Pembangunan Ekonomi di Timor-Leste. *Universitas Kristen Satya Wacana*, 1-10.
- wancana, u. k. (n.d.). Gambaran umum hubungan bilateral Timor-Leste dan Indonesia. *repository.uksw.edu*, 36-38.

### Website

- Antara. (2014, Juli Thursday). *Antara sumbar*. Retrieved from Antara sumbar: <https://sumbar.antaranews.com/berita/108022/indonesia-anggap-timor-leste-jembatan-cplp-asean>
- Chatarina, J. (2022, 09 12). *Timor-Leste ekspor 92 ton kopi selama delapan bulan*. Retrieved from Tatoli: <https://id.tatoli.tl/2022/09/12/timor-leste-ekspor-92-000-ton-kopi-selama-delapan-bulan/>
- CPLP. (2020). *Timor-Leste ratificacao do "Acordo sobre a Mobilidade entre os Estados-Membros da CPLP"*. Portugal: Canais em destaque.
- Hamardi B, S. H. (2012, May 16). *Timor-Leste menatap masa depan*. Retrieved from BBC News Indonesia: [https://www.bbc.com/indonesia/laporan\\_khusus/2012/03/120316\\_timor\\_analysis](https://www.bbc.com/indonesia/laporan_khusus/2012/03/120316_timor_analysis)
- Kusprabowo, K. T. (2022). *bb.sulut. kemdikbud.go.id*. Retrieved from <https://bbsulut.kemdikbud.go.id/wp-content/uploads/2016/12/Kondisi-Terkini-Pengajaran-BI-di-Timor-Leste.pdf>.
- Luiz Gerson, R. (2004). *A Revolução dos Cravos aconteceu no dia 25 de abril de 1974, em Portugal, e lutou contra a ditadura, a crise econômica e as guerras em países colonizados da África*. . Retrieved from Historia do Mundo: <https://www.historiadomundo.com.br/idade-contemporanea/revolucao-dos-cravos.htm>

- Menezes, M. A. (2018, Juli 29). *Jornal Online Tornado*. Retrieved from Porque razão Timor-Leste optou pelas línguas oficiais tétum e português:  
<https://www.jornaltornado.pt/porque-razao-timor-leste-optou-pelas-linguas-oficiais-tetum-e-portugues/>
- Miguel, R. (2012, Mei). *Criação da Agência de Díli em Timor em 1912*. Retrieved from BNU Timor:  
<https://www.bnu.tl/Institucional/Historia/Paginas/Criacao-Agencia-Dili-1912.aspx>
- Moniz, A. (2022, 11 14). *Tatoli*. Retrieved from id.tatoli.tl:  
<https://id.tatoli.tl/2022/11/14/menteri-armindo-timor-leste-dan-portugal-akan-lanjutkan-kerjasama-dibidang-pendidikan/>
- Moniz, Armandina. (2022, 10 12). *Timor-Leste inginkan perjanjian mobilitas tenaga kerja dengan Portugal*. Retrieved from Tatoli:  
<https://id.tatoli.tl/2022/10/12/timor-leste-inginkan-perjanjian-mobilitas-tenaga-kerja-dengan-portugal/>
- Moniz, Armandina. (2023, 01 24). *Joao Nuno: Bahasa Portugis satukan banyak orang di dunia*. Retrieved from Tatoli: <https://id.tatoli.tl/2023/01/24/joao-nuno-bahasa-portugis-satukan-banyak-orang-di-dunia/>
- Timor-Leste, P.-v. O. (2011, October 1). *Timor-Leste e Portugal estreitam relações por via de oportunidades de investimento*. Retrieved from Governo de Timor-Leste: <http://timor-leste.gov.tl/?p=5832>